



# ናይ ኮቪድ-19 ክታቦት

ኮቪድ-19 ተመሓላላፊ ሕማም ኢዩ። ከቢድ ሕማም ንኸይትሓምም ወይ በዚ ሕማም እዚ ንኸይትመውት ክትከላኸለሉ እትኸእለሉ ዝበለጸ መገዲ ክታቦት ኢዩ። ክታቦት ነቲ ኣብ ሕብረተሰብ ዘሎ ዝርጋሐ ኮቪድ-19 ንምንካይ እውን ክሕግዝ ይኸእል ኢዩ። ስለዚ፣ ብዙሓት ሰባት ክኸተቡ ክመርጹ ኣገዳኢ ኢዩ።

ክታቦታት ኣዘዮም ደሕንነቶም ዝተሓለወ እዮም ኣንጻር ኮቪድ-19 ዝግበሩ ክታቦታት ድማ ብጥንቃቄ ዝተፈተኑ እዮም።

ክታቦት ኣንጻር ኮቪድ-19 ብነጻ እዩ። ካብ ኮቪድ-19 ጽቡቕ ዕቕጥ ንምርካብ ክልተ ዓቕን ናይቲ ክታቦት ክትወስድ የድልየካ። ነቲ መድሃኒት ኣብ ውሽጢ 4-7 ሰሙን ኢኻ እትረኽቡ።

### መዓስ እየ ክትከላኸለይ ዝኸእል?

ብ2005 ወይ ቅድሚኡ እተወልደ ዘበለ ኹሉ ክታቦት ክወስዱ ክኸእሉ እዮም ከምኡውን ናብ ድሮፕ-ኢን ክታቦት ምብጻሕ ክግበር ይኸእል እዩ። ነቲ ክትቦት ንምወሳድ ሽወደናዊ ዜጋ ኸትከውን ኣየድልየካን እዩ። እቶም ንግዜኡ ኣብታ ሃገር ዝነበሩ፣ ዕቕጥ ዝደልዩ ወይ ብዘይ ናይ መንበሪ ፍቓድ ኣብ ሽወደን ዝርከቡ ሰባት እውን ብናጻ ክትቦት ይወሃቦም ኢዩ።

ዋላ እውን ኮቪድ-19 ሒዝካ ዝፈልጥ እንተ ኹይኑ ክታቦት ክትወስድ ኢኻ ትምከር።

ኣብ ቀውዒ፣ ደቂ 12-15 ዓመት ዝኹኑ ቈልዑ ክትቦት ክቕረቡሎም እዮ። እቲ ክታቦት መብዛሕትኡ ግዜ ኣብ ናይ ኣውራጃ ኣብያተ - ትምህርቲ ኢዩ ዝፍጸም ። እቲ ክታቦት ብኸመይ ከም ዝፍጸም ዝገልጽ ሓበሬታ ቅድሚ ምጅማሩ ኣብ 1177.se ክርከብ ኢዩ።

### ቆጽራ ሓዝ

ኣብ ኣውራጃ Västerbotten ኣብ ዝርከብ ዝኹን ይኹን ማእከል ጥዕና ክትከትብ ትኸእል ኢኻ።

ነቲ ቐዳማይ ዓቕን ክታቦት ባዕልኻ ቆጽራ ኸትገብረሉ ኢኻ። ነቲ ናይ ካልኣይ ዓቕን ክትቦት እትወስድሉ ግዜ ኣብ እዋን ምብጻሕካ ኻብ ሰራሕተኛታት ክንክን ጥዕና ኺወሃበካ እዩ።

ናብ ዝኹን ይኹን ማእከል ጥዕና ብምድዋል ናብ 1177.se e-identification ብምጥቃም ኣቲኻ ቆጽሮ ክትሕዝ ትኸእል ኢኻ። ቆጽራ ብኣንላይን ክትሕዝ ወይ ክትድውል እንተ ዘይከኢልካ፣ ቆጽራ ንምሓዝ ናብ ዝኹን ይኹን ማእከል ጥዕና ኸትከይድ ትኸእል ኢኻ። ቆጽራ ንምሓዝ 1177 ክትድውል ኣይትኸእልን ኢኻ።

### ድሮፕ-ኢን

ድሮፕ-ኢን ክታቦት ኣብ እተወሰነ ቦታታ ንዝወሃብ ክትከይድ ትኸእል ኢኻ።

ካልኣይ ዓቕን ክታቦትካ ኣብ ማእከል ድሮፕ-ኢን ክትወስዶ ምስ እትደሊ እም ቐዳማይ ክታቦትካ ካብ Västerbotten ወጻኢ ምስ እትወስዶ ፣ ናይ ክታቦትካ ካርድ ወይ ዝኹን ካብ ጥዕናዊ መዛግብትኻ ዝተወሰደ ነገር ሒዝካ ምጻእ።

ኣቐዲምካ ዝሓዝካ/ክዮ ቆጽራ ምስ ዝህሉ ፣ ኣብ ድሮፕ-ኢን ክታቦት ክትወስድ/ዲ ምስ እትወስኑ ንዝነበረ ቆጽራ ክስረዝ ኣለዎ።

ብኢንተርነት ኩሉ ግዜ ቆጽራ ንምትሓዝ ክትምዝግብን ከምኡውን ኩሉ ግዜን ኩሉ ቦታታትን ኣብ ድሮፕ-ኢን ኣብ

Vaccinationsbokning.regionvasterbotten.se (ገጽ ብ ሽወደን)

### ብኢንተርነት ቆጽራ ግበር

ቆጽራ ንምግባር ናብ 1177.se ክትኣቱ ከለኻ እቲ ሓበሬታ ብስዊድንኛ እዩ ዚርከብ። ስዊድንኛ ዘይትፈልጥ እንተ ኹይንካ፣ ንሓደ እትቐርበካ ሰብ ብኣንላይን ንኺሕዘካ ኸትሓትቶ ትኸእል ኢኻ። ቆጽራ ንምሓዝ ናብ ማእከል ጥዕና ክትድውል ትኸእል ኢኻ።

### ኣብ 1177.se ብኸመይ ቆጽራ ከም ትሕዝ ኣብዚ ርእ፡

1. ናብ ገጽ [vaccinationsbokning.regionvasterbotten.se](http://vaccinationsbokning.regionvasterbotten.se) ኪድ (ገጽ ብስዊድንኛ)። ኣብኡ ኸኣ፣ ኣብ ኩሎም ማእከላት ጥዕናን ናይ ክታቦት ክለኒካታትን ብዛዕባ ናጻ ግዜ ሓፈሻዊ ትሕዝቶ ክትርእ ትኸእል ኢኻ።
2. ንነፍሲ ወከፍ ብናጻ ግዜ ዘለዎም ማእከል ጥዕና ናጻ ግዜ ዘለዉሎም ዕለታትን ክንደይ ሻዕ ከም ዘሎን ክትምርምር ትኸእል ኢኻ። ቆጽራ ናጻ ግዜ ኣብ ቀጠልያ ዝሕብሩ ኢዩ።
3. ትመርጽ ኣብ ትኸእል ናይ ጥዕና ማእከል ወይ ናይ ክታቦት ክለኒክ “Make an appointment against Covid-19” ሊንክ ተጠቀም።
4. ብ e-identification እቶ።
5. ሒደት ሕቶታት መልሱ። እቶም ሕቶታት ብስዊድን እዮም።
6. “Covid-19-vaccination dos 1” ምረጽ።
7. ንኸትምዝግብ ናጻ ግዜ ምረጽ።

### ናብ ማእከል ጥዕና ብምድዋል ቆጽራ ሓዝ

ናብ ዝኹን ይኹን ማእከል ጥዕና ብምድዋል ቆጽራ ክትሕዝ ትኸእል ኢኻ። መብዛሕትኡ ግዜ ኣብ ትኸደሉ ማእከል ጥዕና ክኸውን ግድን የብሉን። ቆጽራ ንምሓዝ 1177 ክትድውል ኣይትኸእልን ኢኻ። ክትድውሉ ከለኻ፣ ቋንቋ ስዊድንኛ ወይ እንግሊዝኛ ኸትዛረብ ትኸእል ኢኻ። ንሰኻ ንባዕልኻ ነዞም ቋንቋታት እዚኦም ዘይትዛረብ እንተ ኹይንካ ቆጽራ ንምሓዝ ክሕግዘካ ንእትፈልጦ ሰብ ሕተት።

### ቍጽሪ መንነት ሽወደናዊ እንተ ዘይብልካ

ናይ ሽወደናዊ ብሕቲ መንነት ቍጽሪ እኳ እንተ ዘይብልካ፣ ክትከተብ ግን ትኸእል ኢኻ። ናብ ዝኹን ይኹን ማእከል ጥዕና ብምኽድ ቆጽራ ግበር ። ምሳኻ ዝኹን ዓይነት መለለዮ፣ ከም LMA ካርድ ወይ EU ካርድ ተማላእ። ቍጽሪ ምትሕብባር እንተ ኣልዩካ እውን ኣምጽእ። ምስ መጻኻ፣ ካልኣይ ዓቕን እቲ ክታቦት ክሳዕ እትረከብ ክትሕዞ ዘሎካ ግዝያዊ ናይ ክንክን ጥዕና ቆጽራ ተሌፎን ክወሃበካ እዩ። ኣብቲ ኣቐዲምካ ምስ ክፍሊ ክንክን ጥዕና ዝገበርካዮ ርክብ ቆጽራ ተሌፎን ተዋሂብካ እንተኔፍ፣ ክትጥቀመሉ ትኸእል ኢኻ። እዚ ቆጽራ እዚ ንስልጣን ክንክን ጥዕና ጥራይ ኢዩ ዝውዕል ዝኹን ይኹን ካልእ ስልጣን እውን ክጥቀመሉ ወይ ክከታተሎም ኣይከእልን



ኢዩ።

### ደጊምካ ምምዘጋብ ወይ ምስራዝ

እቲ ክትባት ንዓኻ ዝተተሓዘ ስለ ዝኹን ኣብቲ ዝተመደበልካ ግዜ ክትበጽሕ ኣሎካ።

ይኹን ደኣ እምበር፣ ኮቪድ-19 ዝሕብር ምልክታት እንተድኣ ኣልዩካ፣ ኣይትከተብ። ሽዑ ግዜኻ ሰሪዝካ ክትምርመር ኣሎካ። ንመርኣዩ ዚኸውን ኮቪድ-19 ብኸመይ ከም እትልእኽ ዚገልጽ ሓበሬታ ኣብ 1177.se ክርከብ ይከኣል እዩ።

ንሰኻ እውን ብተመሳሳሊ ቆጶራ ክትሕዝ ትክእል ኢኻ። ብክብረትካ ማእከላት ጥዕና ንክልተ ዓቕን ክታብት ዚኸውን ሓድሽ ግዜ ኪረኸባ ኸም ዘይከኣል ኣስተባባይ። ስለዚ ሓድሽ ቆጶራ ክሳብ እትረክብ እተወሰነ ሰሙናት ኪወስድ ይክእል እዩ።

ቆጶራ ምእንቲ ክትሰርዝ 1177 Vårdguiden ብተለፎን ክትድውል ኣይትክእልን ኢኻ።

ን ካልኣይ ዓቕን ክታብትካ ዳግማይ ቆጶራ ክትገብር ምስ እትደሊ፡ ኣብ ገሊኡ ማእከላት ጥዕና ብኢንተርኔት ክትገብር ትክእል ኢኻ። ናብ 1177.se ብምእታው ቆጶራኻ እንደገና ክትሕዞ ትክእል እንተ ኼንካ ክትርእይ ትክእል ኢኻ። እንተዘይኮይኑ፡ ነቲ ማእከል ክንክን ንሓድሽ ቆጶራ ክትድውል ትክእል ኢኻ።

ሓሚምካ ቆጶራኻ ቅድሚ 24 ሰዓታት ናይ ምምጻእኻ ቆጶራኻ ዳግማይ ክትሕዞ እንተ ኣድልዩካ፡ ወትሩ ናብ ማእከል ጥዕና ክትድውል ኣሎካ።

### ናብ እተመደበልካ ቆጶራ እንተ ዘይመጻእካ ወይ ጸኒሕካ እንተ ዘይሰሪዝካ

ናብ እተመደበልካ ቆጶራ እንተ ዘይመጻእካ ወይ ጸኒሕካ እንተ ዘይሰሪዝካ ክፍሊት ክትከፍል ኣሎካ። ቅድሚ ምብጻሕካ 24 ሰዓት ኣብ ዘይመልእ ግዜ ቆጶራ እንተ ሰሪዝካዮ እውን ካብዚ እተፈልየ ኣይኮነን። እቲ ክፍሊት SEK 250 እዩ።

### ቅድሚ ናይ ክታብት ቆጶራኻ እንታይ ክትገብር ኣሎካ?

- ID ሒዝካ ምጻእ ናይ ጥዕና ኣዋጅ ድማ ምላእ (pdf)። ምስቲ ኣብ ቋንቋኻ ዘሎ ኣዋጅ ጥዕና ዚተሓሓዝ ሊንክ ኣብ 1177.se/en/xxx ክትረክብ ትክእል። ክትከተብ ኣብ እትኸደሉ እዋን ክትመልእ እትክእል ናይ ጥዕና ሰነድ እውን ክትረክብ ትክእል ኢኻ።
- ካብ ኣውራጃ Västerbotten ወጻኢ ናይ መጀመርታ ዓቕን መድሃኒት እንተ ወሲድካ፡ ናይ ክታብት ካርድኻ ወይ ካብ ናይ ሕክምና መዛግብትኻ እተወሰደ ነገር ሒዝካ ምጻእ።
- ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚእካ እንተድኣ ኼንካ እሞ ብኣፍን ብጽሑፍን ሓበሬታ ምርዳእ ወይ መምርሒታት ምስዓብ የጸግመካ እንተኮይኑ፡ ካብቶም ዘዕበይዎም ወለድኻ ፍቓድ ክድልዩካ እዩ። ሓደ ካብ ናይ ሕጋዊ ኣላዩ ምሳኻ ናብቲ ናይ ክታብት ቦታ እንተዘይኮይኑ ኮይኑ ክታሞም ኣብ ናይ ፍቓድ ፎርም ክንብሩ ኣለዎም። እዚ ፎርም እዚ ብሸወደን እዩ ከምኡውን ኣብ 1177.se ድማ ክተራግፎ ትክእል ኢኻ። ባርን ሰም 12-15 år behöver godknannde av av aada vardnadshavarna. ኣብ ላዕለዋይ ቅልጽምካ ንክትከተብ ዝቐለለ ዚኹንልካ ክዳውንቲ ተኸደን።
- ብቐሊሉ ናብ ላዕለዋይ ኢድካ ንክትኣቱ ዘክእሉ ክዳውንቲ ተጠቀም። ንኣብነት፡ ሓጺር እጅግ ዘለዎ ካምቻ። ምልክት ኮቪድ-19 እንተ ኣልዩካ ናብቲ ምቀበሊ ጋሻ ኣይትእቶ። ኣብ ክንዳኡ ቆጶራኻ መዝግብ።
- እቲ ዝተተሓዘልካ ቆጶራ ቅድሚ ምብጻሕ ቅድሚ ዓሰርተ ደቂቕ ከይትመጸ ናይ እብ ምጭንናቅ ንምክልኻል። ተራኻ ክሳብ እትጸብ ካብ ካልኦት ክትርሕቕ ከም ዘሎካ ኣይትረስዕ።
- እቶም እትረኸቡም ሰራሕተኛታት ቋንቋ ሸወደንኛን እንግሊዝኛን እዮም ዚዛረቡ። ናይ ተርጓሚ ዕድል ክትረክብ ትክእል ኢኻ ። ድሕሪኡ ቆጶራ ክትሕዝ ከለኻ ነቶም ሰራሕተኛታት ክትነግሮም ኣሎካ ።

- ኩሎም እትረኸቡም ሰራሕተኛታት ክንክን ጥዕና ምስጢር ናይ ምሕላው ሓላፍነት ኣለዎም። ከምዚ ክበሃል ከሎ ንሳልሳይ ሰብ ብዛዕባ ክንክንካን ሕክምናኻን ኪነግርዎ ኣይፍቀደሎምን ማለት እዩ። ስዊድናዊ ዜጋ ኹን ኣይትኹን ብዘየገድስ እዚ ይምልከተካ እዩ።
- ኣቐዲምካ ድሕሪኡ ከምኡውን ኣብ እዋን ክታብትካ እተፈቐደ ማስከ ተጠቐም። እዚ ንዝኹን ይኹን ምሳኻ ክትከይድ እትደሊ ሰብ ዚምልከት እዩ።

ኣድላዩ እንተኾይኑ ጥራይ ኢኻ ናይ ቀረባ ዘመድካ ናብቲ ክታብት እተምጽእ።

### ድሕሪ ክታብት

ኢድካ ክትሓምም፡ ርእሰኻ ክትሓምም ድሕሪ እቲ ናይ ክታብት ናይ መጀመርታ መዓልቲ ድማ ክትደክም ትክእል። ቁሪ ቁሪ ምባል፣ ረስኒ ወይ ኣብ መላግብታትካን ጭዋዳታትካን ቃንዛ ክህልወካ ይክእል። እዚ እም መብዛሕትኡ ግዜ ኣብ ውሽጢ ሒደት መዓልታት ክጠፍኡ ዝክእሉ ፈተሰስ ሕማማት እዮም። እቲ ምልክታት ክሳብ ዘሎካ ኣብ ዝሃኻ ጸናሕ። እቶም ምልክታት ኣብ ውሽጢ ሓንቲ መዓልቲ እንተ ዘይጠፈሉም ክትፍተን ኣሎካ። ንኣብነት ቅድሚ ምክታብካ ስለ ዝሓመምካ፣ ኮቪድ-19 እንተ ኣልዩካ ንምፍላጥ እዩ።

### ምዝርጋሕ ኮቪድ-19 ንምንካይ እተዋህበ ምኽሪ ተኸተል

ምሉእ ብምሉእ ክሳብ እትክተብ ምኽሪ እቶም ምደን ክትሰዕብ ኣሎካ። ካብ 70 ዓመትን ካብኡ ንላዕልን ምስ ዝኹኑ ወይ ከቢድ ሕማም ወይ ሕዳር ሕማም ምስ ዘለዎም ሰባት ጥብቂ ርክብ ክትገብር የብልካን ።

ክትከላኸለሉ ምስ ተታለልካ እውን ክይተረፈ ምኽሪ ሰብ-ሰልጣን ክትሰዕብ ኣሎካ።

ጽቡቕ ዕቃባ ክሳብ እትረክብ ካብቲ ናይ መወዳእታ ክታብት ድሕሪ ምክታብካ ሓደ ወይ ክልተ ሰሙን ይወስድ ኢዩ። ዋላ እውን እንተተኸቲብካ እቲ ሕማም ክሕዝካ ዝክእለሉ ንእሽተይ ዕድል ኣሎ እዩ።

ዋላ እንተ ዘይሓመምካ ነቲ ቫይረስ ከተሰፋሕፍሖ ትክእለሉ ዕድል ኣሎ፣ ንኣብነት ኣብ ኢድካ እንተ ሒዝካዮ።

እቲ ክታብት ንክንደይ ዝኣከል ግዜ ኸም ዝከላኸል ኣይፍለጥን እዩ።

### መስመር ተለፎን ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት

ብዛዕባ ኮቪድ-19 ከምኡውን ክታብት ሓፈሻዊ ሕቶ እንተለካ፣ ናብ ቁጽሪ ተለፎን 08-123 680 00 ክትድውል ትክእል ኢኻ። በዚ ዚሰዕብ ቋንቋታት ሓገዝ ክትረክብ ትክእል ኢኻ። ኣማርኛ፣ ዓረብኛ፣ ቦስንያኛ፣ ክሮሽያኛ፣ ዳር፣ እንግሊዝኛ፣ ፋርስኛ፣ ፋሲኛ፣ ሰርብያኛ፣ ሶማሊኛ፣ ሰጳንኛ ወይ ትግርኛ። እቲ መስመር ተለፎን ካብ ሰነይ ክሳብ ዓርቢ ካብ 9 ክሳብ 15 እዩ ዚኸፈት።

1177.se/other-languages


ዝያዳ ሓበሬታ ኣብ ኢንተርኔት  
 ብዛዕባ እቲ ናይ ኮቪድ-19 ክታብት ዝያዳ ሓበሬታ ኣብ [lakemedelsverket.se/en/this-is-what-applies-to-corona-vaccine](http://lakemedelsverket.se/en/this-is-what-applies-to-corona-vaccine) ምርካብ ይከኣል (ገጽ ብእንግሊዝኛ)  
 መራኸብ ሓበሬታ ናይ ማእከላት ጥዕና ኣብ [1177.se/hitta-varld](http://1177.se/hitta-varld) ክርከብ ይከኣል